



3.1. Bauwesen

3.1. Edilizia

AKT-NR.D3.....

marca da bollo
Stempelmarke
€ 16,00

PROTOCOLLO/PROTOKOLL

APPIANO/EPPAN, DEN

**AL COMUNE DI
APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
3.1. EDILIZIA**

**AN DIE GEMEINDE
EPPAN AN DER WEINSTRASSE
3.1. BAUWESEN**

Indicazione: La domanda può essere presentata quando passaggio di proprietà è registrato all'ufficio tavolare.

Hinweis: Der Antrag kann eingereicht werden, sobald die Eigentumsübertragung im Grundbuch erfolgt ist.

Richiesta di **VOLTURA DELLA CONCESSIONE EDILIZIA N. DEL**

Ansuchen um **UMSCHREIBUNG DER BAUKONZESSION NR. VOM**

domanda di

um

- estensione
- trascrizione

- Ausdehnung
- Umschreibung

Il/la sottoscritto/a

Der/die Unterfertigte

.....

.....

residente a

wohnhaft in

in via/p.zza..... n.

Str./Platz Nr. Nr.

tel.n.

Tel.Nr.

indirizzo E-Mail

E-Mail

Codice fiscale

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Steuernummer

in qualità di:

- proprietario
- legale rappresentante
- amministratore condominiale
- altro

in seiner/ihrer Eigenschaft als:

- Eigentümer
- Rechtlicher Vertreter
- Kondominiumsverwalter
- Andere

chiede che la concessione edilizia n. del
rilasciata a (*nome*)

beantragt die Übertragung der Baukonzession Nr.
vom ausgestellt auf (*Name*)

riguardante il progetto per

betreffend das Projekt für

sito ad Appiano, in via/p.zza n.
sulla p.f.p.ed. C.C. Appiano

in Eppan, Str./Platz.....
Nr..... auf der G.P.\B.P..... in der K.G. Eppan

venga volturata a nome del sig. / sig.a
.....
nato/a il in
.....
residente a
.....
in via/p.zza n.
tel.n.
indirizzo E-Mail

auf Herrn / Frau
.....
geb. am in
.....
wohnhaf in
.....
Str./Platz Nr. Nr.
Tel.Nr.
E-Mail

Codice fiscale

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Steuernummer

I dati da Lei forniti sono necessari a questa Amministrazione per l' erogazione della prestazione da Lei richiesta.

La mancata o l' incompleta indicazione dei dati può comportare la mancata fornitura della prestazione oppure una prestazione diversa da quella richiesta.

I dati da Lei forniti saranno trattati nel pieno rispetto delle disposizioni contenute nel Decreto Legislat. N. 196 del 30.06.2003 (T.U. in materia di protezione dei dati personali e successive modificazioni e integrazioni) e potranno essere comunicati solo ad altri enti pubblici coinvolti a vario titolo nell'erogazione della prestazione richiesta.

Die von Ihnen abgegebenen Daten sind für diese Verwaltung notwendig, um die von Ihnen gewünschte Leistung zu erfüllen.

Die fehlende oder unvollständige Angabe der Daten kann zur Nichterfüllung der Leistung führen oder eine von der beantragten abweichende Leistung zur Folge haben.

Die von Ihnen vorgelegten Daten werden unter Berücksichtigung der Bestimmungen laut Legislativdekret N. 196 vom 30.06.2003 (Einheitstext auf dem Gebiet des Schutzes der personenbezogenen Daten in geltender Fassung) behandelt und dürfen nur an andere öffentliche Körperschaften weitergegeben werden, die in irgendeiner Weise an der Durchführung der angeforderten Leistung beteiligt sind.

Il/La richiedente\Der/die Antragsteller/in

Allegati:

- 1 marca da bollo da € 16,00 (quest'ultima potrà essere corrisposta direttamente in ufficio in modo virtuale)
- € 20,00 diritti di segreteria (da pagare in ufficio)
- Pianta della divisione in porzioni materiali (se la particella è stata divisa in porzioni materiali)

Anlagen:

- 1 Stempelmarke zu € 16,00 (diese kann in virtueller Form direkt im Bauamt eingezahlt werden)
- € 20,00 Sekretariatsgebühren (im Bauamt einzuzahlen)
- Materieller Teilungsplan (sofern die Parzelle in materielle Anteile geteilt wurde)